

PÁLAVSKÁ REGATA 2011

datum/ date: 06. 05. - 08. 05. 2011

v lodních třídách/ in classes



PÁLAVSKÁ REGATTA

6.-8.5.2011

YC DYJE BŘECLAV - PAVLOV - CZECH REPUBLIC

LASER-S - LASER-R - EUROPE - FINN - D-ONE

Laser Standard, Laser Radial, Finn,
Europe, D-one

<http://www.palavska.com>

11 LET NOVODOBÉ PÁLAVSKÉ REGATY
11 YEARS OF MODERN PÁLAVSKÁ REGATTA

místo konání Nové Mlýny, YC Dyje Břeclav, Pavlov, Česká republika,
venue Nové Mlýny lake, YC Dyje Břeclav, Pavlov ,
the Czech republic





PÁLAVSKÁ REGATA 2011

VYPSÁNÍ ZÁVODU / NOTICE OF RACE

<p>6. - 8. května 2011 Nové Mlýny – Pavlov, Česká republika</p> <p>ISAF World Sailing Ranking List Event: GR 3 – Laser Standard, Laser Radial, Finn <i>Pro všechny třídy je závod Pohárem ČR 2011</i> <i>Pro všechny třídy je závod vypsán s koeficientem 5 – Mezinárodní závod.</i></p> <p>Http://www.palavska.com</p>	<p>6 – 8 May 2011 Nové Mlýny lake – Pavlov, The Czech Republic</p> <p>ISAF World Sailing Ranking List Event: GR 3 – Laser Standard, Laser Radial, Finn <i>Czech Sailing Cup for all classes</i></p> <p>Http://www.palavska.com</p>
<p>1. Místo konání a lodní třídy</p> <p>Nové Mlýny – Pavlov, YC Dyje Břeclav, Česká republika</p> <p>Vypsané třídy: Laser Standard, Laser Radial, Evropa, Finn, D-one</p>	<p>1.Venue and classes</p> <p>Nové Mlýny – Pavlov, YC Dyje Breclav, The Czech republic</p> <p>Classes: Laser Standard, Laser Radial , Finn, Europe, D-one</p>
<p>2. Pořadatel</p> <p>Pořadatelem Pálavské regaty 2011 je YC Dyje Břeclav.</p>	<p>2.Organizing authority</p> <p>The Organizing Authority is The YC Dyje Breclav.</p>
<p>3. Kategorie reklamy</p> <p>a) Všechny plachetnice musí vyhovovat požadavkům ISAF předpisu 20 – „Reklamní kodex“. b) Lod', která nese vlastní reklamu musí vlastnit licenci podle Individuálního Reklamního licenčního systému, pokud byl zaveden jejím národním svazem. (předpis ISAF 20.4.3) c) Po plachetnicích může být vyžadováno umístění bočních čísel a reklamy sponzora závodu po stranách trupu.</p>	<p>3. Advertising category</p> <p>a) All boats shall meet requirements as provided in ISAF Regulation 20 – “Advertising code” b) A boat displaying her own advertisement shall have a valid license under Individual Advertisement License System if have been introduced by her MNA (ISAF Regulation 20.4.3) c) Boats may be required to display a bow number and advertising of the event sponsors on the side of the hull.</p>
<p>4. Pravidla</p> <p>a) Závod bude řízen podle Závodních pravidel ISAF 2009-2012. b) Úředním jazykem závodu je angličtina.</p>	<p>4. Rules</p> <p>a) The Regatta will be governed by The 2009-2012 Racing Rules of Sailing. b) The official language of the regatta is English.</p>
<p>5.Časový plán závodu</p> <p>PÁTEK 6. května 8:00 – 9:30 Registrace 10.00 Zahajovací ceremoniál 12.00 Start první rozjížd'ky</p> <p>SOBOTA 7. května 10:00 Rozjížd'ky 18:00 Společenský večer</p> <p>NEDELE 8. května 10:00 Rozjížd'ky Žádná rozjížd'ka nebude startována po 15.hodině (15.00) Ukončení závodu</p> <p>Plánuje se 9. rozjížděk v průběhu tří dnů.</p>	<p>5. Time schedule</p> <p>Friday, May 6 8.00 - 9.30AM Registration 10.00AM Opening ceremony 12.00AM Start of the first race</p> <p>Saturday, May 7 10.00AM Racing day 6.00PM Social evening</p> <p>Sunday, May 8 10.00AM Racing day No races will be started after 3.00PM (3.00PM) Prize giving ceremony</p> <p>The programme is based on 9 races during 3 days.</p>

<p>6. Účast</p> <p>Závod je otevřený pro všechny závodníky, kteří splňují požadavky ISAF předpisu 19 – „Kodex oprávnění“.</p> <p><u>Věkové omezení:</u> LASER, EVROPA, D-ONE: Závodníci musí v roce 2011 dovršit nejméně 12 let. FINN: Závodníci musí v roce 2011 dovršit nejméně 14 let.</p>	<p>6. Eligibility</p> <p>The Regatta is open for all competitors, which comply with rules ISAF Reg. 19 – “Eligibility Code”.</p> <p><u>Age limit:</u> LASER, EUROPE, D-ONE: each competitor shall be a minimum of 12 in the year 2011. FINN: each competitor shall be a minimum of 14 in the year 2011.</p>
<p>7. Plachetní směrnice</p> <p>Plachetní směrnice budou závodníkům k dispozici při registraci.</p>	<p>7. Sailing instructions</p> <p>The Sailing Instructions will be available at registration.</p>
<p>8. Přihlášky, Registrace, Startovné</p> <p>Předběžné přihlášky musí být vyplněny a poslány prostřednictvím internetu, a to nejpozději do 2. května 2011. (http://www.palavska.com/prihlaska.html) Přihláška může být vyplněna i na místě při registraci.</p> <p>Při registraci závodník:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> vyplní přihlášku <input type="checkbox"/> zaplatí startovné, <input type="checkbox"/> předloží závodní licenci ČSJ pro rok 2011, s potvrzením o lékařské prohlídce ne starší jednoho roku. (pouze čeští závodníci) <input type="checkbox"/> předloží doklady podle ISAF Předpisu 19 (zahraniční závodníci) <input type="checkbox"/> Platný certifikát o proměření lodi <input type="checkbox"/> Předloží licenci vlastní reklamy na lodi podle předpisu ISAF 20, pokud je Individuální Reklamní Licenční Systém zaveden národním svazem <input type="checkbox"/> podpisem se zaváže, že bude dodržovat ustanovení Základních pravidel jachtingu a dalších dokumentů, které jsou platná pro závod. <p>U závodníka mladšího 18 let bude přihláška při registraci podepsána dospělou osobou, která přebírá odpovědnost za závodníka. Tato osoba svým podpisem též potvrzuje, že ploutelnost lodi a záchranná/plovací vesta, kterou závodník používá odpovídá platným předpisům.</p> <p>Startovné: 600,- Kč nebo 25,- EUR/lod' V ceně je účast v závodě, pobyt v areálu YC Dyje Brěclav s možností kempování a účast na akcích spojených se závodem.</p> <p>Startovné při pozdním přihlášení : (od 3.května do 6.května 2011): 800,-Kč nebo 35,- EUR/lod' Žádáme všechny závodníky, kteří se přihlásí prostřednictvím internetu a regaty se rozhodnou nezúčastnit, aby se i odhlásili.</p>	<p>8. Entry, Registration, Entry fee</p> <p>The preliminary entries must be sent to organizers by Internet (Pálavská regatta Home page: http://www.palavska.com/prihlaska.html) till May 2nd 2011, latest. It will be also possible to fill the entry during the registration.</p> <p>In course of the registration the competitor shall do / present:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Fill the entry <input type="checkbox"/> pay the entry fee <input type="checkbox"/> Czech Sailing Association License with medical approval no older than one year (only for Czech competitors) <input type="checkbox"/> Documents in accordance with ISAF Regulation 19 (foreign competitors) <input type="checkbox"/> Valid Class Certificate <input type="checkbox"/> A license in accordance with the ISAF Regulation 20, if the Individual Advertisement License System have been introduced the MNA of the boat. <input type="checkbox"/> Signing the entry form agrees to be bound by Racing Rules of Sailing and other document valid for this regatta. <p>The entry form of any junior competitor (under the age of 18) must be signed by the adult taking responsibility for the competitor at registration. This person also confirms that the buoyancy of the boat and the life jacket of the competitor is in compliance with valid rules.</p> <p>Entry fee: 600,-CZK or 25,-EUR/boat The fee includes participation in the race, camping facility in the YC and participation in related events.</p> <p>Late Entry fee: (from May 3rd till May 6th 2011): 800,-CZK or 35,-EUR/boat We would like to ask all the competitors who has registered via Internet and eventually will not take part in this regatta to deregister.</p>
<p>9. Ceny a kategorie</p> <p>9.1 Ceny budou na Pálavské regatě uděleny za první, druhé a třetí místo v každé třídě v absolutním pořadí.</p>	<p>9. Prizes and Categories</p> <p>9.1 Prizes in Pálavská regatta will be awarded for overall first, second and third place in each class.</p>

<p>Dále budou vyhlášeny tyto kategorie:</p> <p>LASER STANDARD: Junioři a Juniorky LASER RADIAL: Ženy a dorostenky Dorostenci EVROPA: Muži Ženy Dorostenci Dorostenky FINN Junioři D-ONE Celkové pořadí</p> <p>9.2 Pro určení věkové kategorie je rozhodující věk, který dosáhnou v roce 2011: <u>Dorostenci a dorostenky – Laser Radial</u>: závodník musí dosáhnout v roce 2011 nejvýše 18 let (nar. v roce 1993 nebo později) <u>Dorostenci a dorostenky – Evropa</u>: závodník musí dosáhnout v roce 2011 nejvýše 18 let (nar. v roce 1992 nebo později) <u>Junioři</u>: závodník musí dosáhnout v roce 2011 nejvýše 21 let (nar. v roce 1990 nebo později) Závodníkům, kteří se nedostaví na slavnostní vyhlášení výsledků, nebudou předány ceny.</p>	<p>In addition to Overall Results following categories will be announced:</p> <p>LASER: Boys and girls under 21 LASER RADIAL: Women a girls under 18 Boys under 18 EUROPE Men Women Boys under 19 Girls under 19 FINN Boys under 21 D-ONE Overall Results</p> <p>9.2 The competitor's age completed in 2011 is decisive for the age category: <u>boys and girls under 18-Laser Radial</u> – A competitor shall be a maximum 18 in the year 2011. (born in the year 1993 or later) <u>boys and girls under 19 - Europe</u> – A competitor shall be a maximum 18 in the year 2011. (born in the year 1992 or later) <u>boys under 21</u> – A competitor shall be a maximum 21 in the year 2011. (born in the year 1990 or later) The competitors who would not attend the result announcement ceremony shall not obtain the prize.</p>
<p>10. Bodovací systém Bude užit nízkobodový systém podle pravidla A2.</p>	<p>10. Scoring system Low point scoring system, rule A2, will apply.</p>
<p>11. Televize a média Pořadatel si vyhrazuje právo používat video nebo audio záznam pořízený v průběhu závodu bez jakékoli náhrady.</p>	<p>11. Television and media The organizing authority shall have the right to use any images and sound recorded during the event free of charge.</p>
<p>12. Odpovědnost a pojištění Závodníci startují v závodě Pálavská regata na vlastní nebezpečí. Organizátoři nenesou žádnou zodpovědnost za osobní škodu, zranění nebo smrt ve spojení se závodem a to během regaty a po regatě. Pořadatel se zříká jakékoliv této zodpovědnosti.</p> <p>Všechny lodě a závodníci musí být pojištěni v souladu s předpisy ČSJ.</p>	<p>12. Liability and insurance: Competitors will participate in the Pálavská Regatta entirely at their own risk. The Organizing Authority will not accept any liability for personal damage, injury or death, sustained in conjunction with, prior to, during or after the Regatta. The Organizing Authority disclaims any and all such liability. Each competing yacht and participants shall have valid third party liability insurance according to rules of Czech sailing association.</p>
<p>13. Podpůrné lodě: Na vodní ploše Nové Mlýny je absolutní zákaz používání motorových člunů se spalovacími motory. Vůdce takového plavidla může požádat o výjimku pro konkrétní plavidlo na konkrétní dny na adrese: Městský úřad Mikulov, Náměstí 1, 692 01 Mikulov Odbor životního prostředí, vodoprávní oddělení e mail: augustova@mikulov.cz</p>	<p>13. Support boats On the Nové Mlýny lake is an absolute prohibition on the use of motor boats. The leader of motor boat may request an exemption for a particular motor boat on specific days at: Městský úřad Mikulov, Náměstí 1, 692 01 Mikulov Odbor životního prostředí, vodoprávní oddělení e mail: augustova@mikulov.cz</p>
<p>14. Kontakt, Informace Kontakt: E-mail: info@palavska.com Fax: +420/ 541 240 453 Informace: http://www.palavska.com</p>	<p>14. Contact, Information Contact: E-mail: info@palavska.com Fax: +420/ 541 240 453 Information: http://www.palavska.com</p>
<p>15. Ubytování</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kempování v YC Dyje Břeclav • V hotelech a penzionech v Pavlově. <p>VÍCE INFORMACÍ: http://www.palavska.com Verze 01 (21.03.2011)</p>	<p>15. Accommodation</p> <ul style="list-style-type: none"> • In caravans and tents within the Yacht Club site • In pensions and hotels in villages Pavlov <p>MORE INFORMATION: http://www.palavska.com Version 01 (21.03.2011)</p>